

VetPen™

Un nuovo modo di gestire
il diabete dei cani e dei gatti



► Il tuo amico a quattro zampe ha il diabete

Scoprire che il tuo cane o gatto ha il diabete può essere scioccante.

Il diabete può essere controllato con la somministrazione di insulina veterinaria.

VetPen™ un nuovo modo di gestire il diabete dei cani e dei gatti

La **VetPen™** è l'unica penna per la somministrazione di insulina* realizzata per uso veterinario in grado di aiutarti nella gestione della malattia senza condizionare le tue abitudini quotidiane.



* L'insulina veterinaria è commercializzata in cartucce ed è venduta separatamente.



VetPen™



Il diabete mellito

è più comune di quanto tu possa immaginare.
Molti proprietari ci sono passati prima di te.

Si stima che i cani e i gatti
che soffrono di diabete siano
da 1 su 100
fino a 1 su 500



► Come si sviluppa il diabete

Il diabete mellito è un malattia causata da una carenza di insulina e si caratterizza con un aumento di glucosio nel sangue.

Il glucosio è uno zucchero prodotto dalla digestione degli alimenti che viene utilizzato dalle cellule dell'organismo per produrre energia.

La cellula assorbe il glucosio grazie all'insulina.

Quando la quantità di insulina prodotta è insufficiente, il glucosio si accumula e le cellule non possono produrre energia.

IL DIABETE PUÒ ESSERE GESTITO

Il diabete può essere controllato con successo

Con un appropriato controllo della glicemia il tuo cane o gatto diabetico potrà condurre una buona qualità di vita.



VetPen™

► Da dove viene l'insulina

L'insulina è un ormone prodotto da specifiche cellule del pancreas. Nei cani e gatti diabetici queste cellule non sono in grado di produrne abbastanza.

Una regolare somministrazione di insulina è in grado di aiutare il tuo amico a quattro zampe a condurre una vita normale.

Prendersi cura del proprio amico a quattro zampe

Per un buon controllo glicemico, oltre al trattamento insulinico, sono necessari: un buon controllo della dieta e una lieve attività fisica quotidiana.

Il cibo dovrebbe essere consumato alla stessa ora ogni giorno e nelle stesse quantità abituali.



▶ Segni del diabete

- ▶ **Aumento dell'urinazione**
- ▶ **Aumento della sete**
- ▶ **Aumento dell'appetito**
- ▶ **Perdita di peso**



sono segni che possono suggerire che il tuo cane o gatto ha il diabete, ma solo il tuo veterinario può confermare la diagnosi.

▶ Conferma della diagnosi

La diagnosi di diabete è confermata quando, attraverso un esame clinico e un test di laboratorio realizzati dal tuo veterinario, i livelli di glucosio risulteranno elevati sia nel sangue che nelle urine.

▶ Le complicazioni del diabete

Nel cane le complicazioni del diabete comprendono opacizzazione dell'occhio (cataratta).

Nel gatto le complicazioni del diabete possono determinare difficoltà di movimento, principalmente agli arti posteriori e pelo opaco/secco dovuto a ridotta autopulizia.



VetPen™

Somministrare l'insulina veterinaria

Il tuo veterinario stabilirà la dose di insulina per il tuo cane o gatto e ti insegnerà come somministrarla usando la **VetPen™**.

La misurazione della glicemia, dopo poche settimane di trattamento, consentirà di valutare se il controllo della malattia è ottimale.





► L'ipoglicemia

L'ipoglicemia è un livello di glucosio nel sangue più basso del normale ed è il più comune evento avverso della terapia insulinica.

Potrebbe essere causata da:

- **una dose eccessiva di insulina**
- **un cambiamento delle abitudini alimentari**
- **un ridotto apporto di cibo**
- **un eccessivo esercizio fisico**

Quando il glucosio nel sangue è troppo basso

Una crisi ipoglicemica può verificarsi improvvisamente e può provocare:

- **Debolezza**
- **Depressione**
- **Scarsa coordinazione**
- **Letargia**
- **Contrazioni muscolari**
- **Convulsioni**
- **Coma**



VetPen™

► Cosa fare quando si manifesta una crisi ipoglicemica

SE È COSCIENTE

- 1.** Strofini sulle gengive una piccola quantità di glucosio in sciroppo o in polvere, (non forzare l'animale a mangiare). Il glucosio viene assorbito molto rapidamente, dopo pochi minuti il tuo animale inizierà a ritornare alla normalità.
- 2.** Una volta ristabilito, offrigli un piccolo pasto.
- 3.** Ora che è fuori pericolo, contatta il tuo veterinario

SE È INCOSCIENTE O HA CONVULSIONI

- 1.** **CONTATTA IMMEDIATAMENTE
IL TUO VETERINARIO**
QUESTA È UN VERA EMERGENZA!
- 2.** Segui comunque i punti 2. e 3. consigliati sopra.

VetPen™

- ▶ È una penna per la somministrazione di insulina veterinaria*, realizzata per semplificare la terapia del diabete.
- ▶ La forma ergonomica maneggevole e semplice da usare in qualsiasi occasione d'uso, è confortante, in particolare per chi non ama usare siringhe.



VetPen™ è disponibile in due confezioni

- ▶ 0,5 UI - >8 UI
- ▶ 1 UI - >16 UI

Il tuo veterinario ti consiglierà quella più adatta

VetPen™ STARTER KIT contiene:

- ▶ Una penna da insulina*
- ▶ Istruzioni su come caricare, preparare e utilizzare la penna
- ▶ Un dispositivo per la rimozione dell'ago
- ▶ Un adattatore del selettore della dose
- ▶ Una prolunga del pulsante per l'iniezione
- ▶ 28 aghi
- ▶ Una custodia da viaggio



* L'insulina veterinaria è commercializzata in cartucce ed è venduta separatamente



VetPen™



PRECISA

Selezionare la dose corretta è facile per te e per chiunque si prenda cura del tuo amico a quattro zampe.



SICURA

Il cappuccio esterno dell'ago e il dispositivo per la rimozione riducono il rischio di punture accidentali.



COMODA

La penna, una volta caricata con le cartucce di insulina veterinaria, è pronta all'uso per più somministrazioni.

Non influisce sulle abitudini quotidiane ed è comoda in qualsiasi occasione, sia in casa che all'aperto.



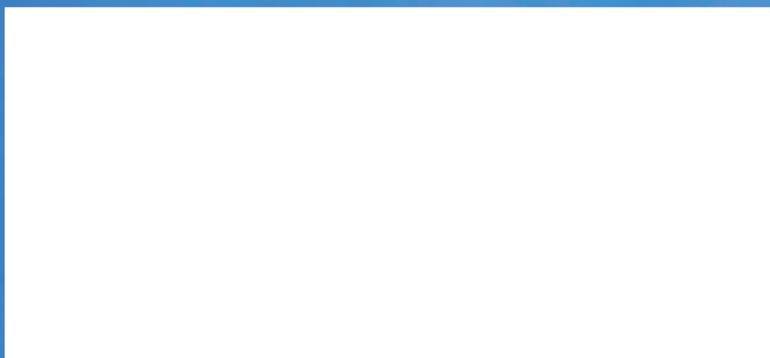


VetPen™

Per maggiori informazioni visita:

▶ www.diabete-cane-gatto.it

▶ www.veterinario365.it



CA412056 - 09.2012

Intervet Italia S.r.l.
Via Fratelli Cervi, s.n.c.
Centro Direzionale Milano 2,
Palazzo Borromini
20090, Segrate (MI)
Tel: +39 02 51686.1
www.msd-animal-health.it

 **MSD**
Animal Health